



LATVIEŠU
(norādījumi oriģinālvalodā)

OPERATORA ROKASGRĀMATA MIGLOTĀJS MB-5810

BRĪDINĀJUMS



RŪPĪGI IZLASIET NORĀDĪJUMUS UN IEVĒROJIET DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMUS.
PRETĒJĀ GADĪJUMĀ VAR TIKT IZRAISĪTI NOPIETNI SAVAINOJUMI.



Satura rādītājs

Izstrādājuma droša lietošana.....	3
Apraksts.....	8
Sagatavošanās darbam.....	9
Iepakotā satura saraksts.....	9
Montāža.....	9
Degvielas sagatavošana.....	11
Ķīmikālijas.....	12
Ķīmikāliju tvertnes uzpildīšana.....	12
Darbības ar dzinēju.....	13
Dzinēja iedarbināšana.....	13
Dzinēja apturēšana.....	14
Miglotāja lietošana.....	15
Avārijas atlaišana.....	15
Izsmidzināšanas raksta regulēšana.....	16
Izsmidzināšanas apjoma regulēšana.....	16
Ķīmikāliju tvertnes un izvadcaurules tīrīšana.....	16
Apkope un uzturēšana.....	17
Apkopes norādījumi.....	17
Apkope un uzturēšana.....	17
Problēmu novēršanas tabula.....	20
Ilgttermiņa uzglabāšana (30 dienas vai ilgāk).....	22
Tehniskie dati.....	23
Atbilstības deklarācija.....	24

Izstrādājuma droša lietošana

Brīdinājuma paziņojumi

⚠ BĪSTAMI!

Ar šo simbolu, kuram seko vārds **"BĪSTAMI"**, tiek apzīmēta darbība vai nosacījums, kas izraisīs lietotāja un tuvumā esošo personu smagus savainojumus vai nāvi.


⚠ BRĪDINĀJUMS

Ar šo simbolu, kuram seko vārds **"BRĪDINĀJUMS"**, tiek apzīmēta darbība vai nosacījums, kas var izraisīt lietotāja un tuvumā esošo personu smagus savainojumus vai nāvi.

⚠ UZMANĪBU!

Ar vārdu **"UZMANĪBU!"** tiek apzīmēta potenciāli bīstama situācija, kas, ja netiek novērsta, var izraisīt vieglas vai vidēji smagas traumas.

Citi apzīmējumi

 Ar pārsvītrotā apla simbolu tiek apzīmēts norādītās darbības aizliegums.






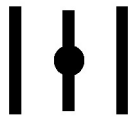




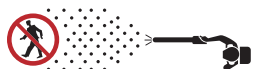



PIEZĪME

Šajā rāmītī ietvertajā ziņojumā ir sniegti padomi par izstrādājuma lietošanu, uzturēšanu un apkopi.



SVARĪGI!

Rāmītī ietvertajā un ar vārdu **"SVARĪGI!"** apzīmētajā tekstā ir ietverta svarīga informācija par šajā rokasgrāmatā aprakstītā izstrādājuma lietošanu, pārbaudi, apkopi un uzglabāšanu.

Simboli

Simbola forma	Simbola apraksts/lietojums	Simbola forma	Simbola apraksts/lietojums
	Rūpīgi izlasīt operatora rokasgrāmatu		Benzīna un eļļas maisījums
	Lietojiet acu, ausu un galvas aizsarglīdzekļus		Gaisa vārsta regulatora auksta dzinēja iedarbināšanas stāvoklis (gaisa vārsts ir aizvērts)
	Lietot aizsargapavus un cimdus		Gaisa vārsta regulatora dzinēja darbības stāvoklis (gaisa vārsts ir atvērts)
	Apturēšana ārkārtas gadījumā		Pirkstu nogriešanas risks
	Nēsājiet elpošanas aizsargu		Valkājiet aizsargapgērbu
	Smidzinot parūpējieties, lai tuvumā nebūtu gājēji		Karstas virsmas — apdegumu gūšanas risks
	Nelietojiet izstrādājumu slikti ventilētās vietās		Garantētais skaņas intensitātes līmenis

Izstrādājuma droša lietošana

Simbola forma	Simbola apraksts/lietojums	Simbola forma	Simbola apraksts/lietojums
	Aizdeģšanās risks		Sargieties no elektrotraumas

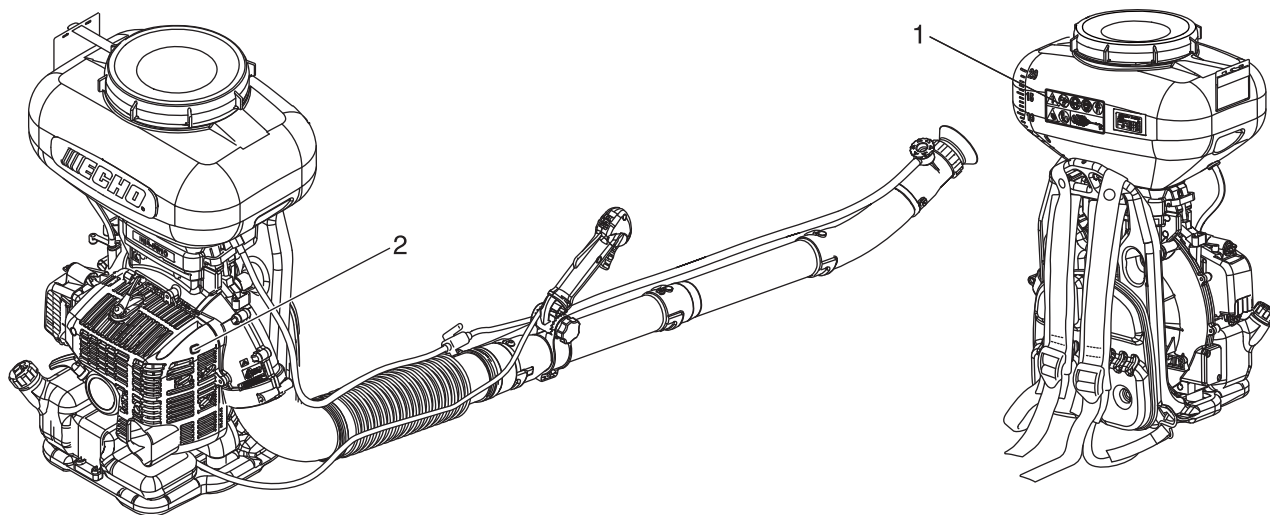
Drošības simbolu etiķetes

- Šajā rokasgrāmatā aprakstītajiem izstrādājumiem ir piestiprināta tālāk redzamā drošības simbolu etiķete. Pirms izstrādājuma lietošanas pārlicinieties, ka saprotat drošības simbolu etiķetes nozīmi.
- Ja nodiluma vai bojājumu dēļ drošības simbolu etiķete ir kļuvusi nesalasāma vai tā ir atlīmējusies un nozaudēta, iegādājieties jaunu drošības simbolu etiķeti no vietējā izplatītāja un piestipriniet to tālāk redzamajā attēlā norādītajā vietā. Uzlīmei vienmēr ir jābūt salasāmai.

1. Drošības uzlīme (Daļas numurs X505-010980)



2. Drošības uzlīme (Daļas numurs X505-007710)



Izstrādājuma droša lietošana

Svarīga informācija

BRĪDINĀJUMS

Pirms izstrādājuma lietošanas obligāti izlasiet operatora rokasgrāmatu.

Informācija par operatora rokasgrāmatu

- Šajā rokasgrāmatā ir ietverta nepieciešamā informācija par izstrādājuma montāžu, lietošanu un apkopi. Rūpīgi izlasiet rokasgrāmatu un izprotiet tās saturu.
- Vienmēr glabājiet rokasgrāmatu viegli pieejamā vietā.
- Ja rokasgrāmata ir pazudusi vai ir bojāta un vairs nav lasāma, lūdzu, iegādājieties jaunu rokasgrāmatu no sava izplatītāja.
- Šajā rokasgrāmatā tiek izmantotas SI sistēmas (starptautiskās mērvienību sistēmas) mērvienības. Iekavās norādītie skaitļi ir sniegti uzziņas nolūkā, un dažos gadījumos, iespējams, var rasties nelielas pārrēķināšanas kļūdas. Pretējā gadījumā var rasties negadījums vai smaga trauma.

Šī izstrādājuma paredzētais lietojums

- Šī prece ir augsta snieguma benzīna dzinēja uz muguras liekama vienība, kas paredzēta šķidro ķīmikāliju izsmidzināšanai.
- Šo iekārtu drīkst izmantot tikai iepriekš norādītajam mērķim.
- Šīs rokasgrāmatas saturs var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma izstrādājuma uzlabošanas nolūkā. Daži no izmantotajiem attēliem var atšķirties no reālā izstrādājuma, lai sniegtu precīzāku skaidrojumu.
- Ja jums rodas jebkādas neskaidrības vai šaubas, sazinieties ar vietējo izplatītāju. Pretējā gadījumā var rasties negadījums vai smaga trauma.

Izstrādājuma pārveidošanas aizliegums

- Izstrādājumu nedrīkst pārveidot.
To neievērojot var rasties negadījums vai smaga trauma. Ražotāja sniegtā garantija neattiecas uz darbības traucējumiem, ko izraisījusi izstrādājuma pārveidošana.

Aizliegums lietot izstrādājumu, kuram nav veikta pārbaude vai apkope

- Izstrādājumu drīkst lietot tikai gadījumā, ja ir veikta tā pārbaude un apkope. Obligāti nodrošiniet, lai regulāri tiktu veikta izstrādājuma pārbaude un apkope.
Pretējā gadījumā var rasties negadījums vai smaga trauma.

Izstrādājuma izīrēšana vai nodošana citai personai

- Ja izstrādājums tiek izīrēts citai personai, nodrošiniet, lai šī persona kopā ar izstrādājumu saņemtu arī operatora rokasgrāmatu.
- Ja izstrādājumu nododat citai personai, kopā ar izstrādājumu nododiet arī operatora rokasgrāmatu.
Pretējā gadījumā var rasties negadījums vai smaga trauma.

Izstrādājuma lietotāji

- Izstrādājumu nedrīkst lietot:
 - ◆ nogurušas personas;
 - ◆ personas alkohola reibumā;
 - ◆ personas, kuras lieto medikamentus;
 - ◆ grūtnieces;
 - ◆ personas, kurām ir novājināts fiziskais stāvoklis;
 - ◆ personas, kuras nav izlasījušas operatora rokasgrāmatu;
 - ◆ bērni.
- Centieties izvairīties no tiešas saskares ar lietotajām ķīmikālijām vai šo ķīmikāliju ieelpošanas. Skatiet lietošanai paredzēto ķīmikāliju etiķetes, lai uzzinātu papildu brīdinājumus un piesardzības pasākumus, kā arī rīcību ārkārtas situācijās. Nekavējoties pārtrauciet iekārtas lietošanu, ja tās lietošanas laikā jums kļūst slikti vai sajūtat izteiktu nogurumu. Ja šīs sajūtas nepāriet, nekavējoties konsultējieties ar ārstu.
- Ņemiet vērā, ka operators ir atbildīgs par negadījumiem vai apdraudējumiem, kas ir saistīti ar citām personām vai to īpašumu. Šo norādījumu neievērošana var izraisīt negadījumu.
- Šī izstrādājuma aizdedzes sistēmas darbības laikā tiek radīts elektromagnētiskais lauks. Magnētiskie lauki var izraisīt elektrokardiostimulatora darbības traucējumus vai atteici. Lai mazinātu veselības apdraudējumu, elektrokardiostimulatoru lietotājiem pirms šī izstrādājuma lietošanas ieteicams konsultēties ar ārstējošo ārstu un elektrokardiostimulatora ražotāju.



Izstrādājuma droša lietošana

BRĪDINĀJUMS

Vibrācija un aukstums

○ Tiek uzskatīts, ka slimību ar nosaukumu Reino sindroms, kas bojā atsevišķu cilvēku rokas pirkstus, izraisa aukstums un vibrācija. Vibrācijas un aukstuma iedarbība var izraisīt pirkstu tirpšanu un dedzinošu sajūtu tajos, kam seko ādas krāsas zudums un nejutīgums. Ieteicams stingri ievērot tālāk minētos piesardzības pasākumus, jo nav zināma minimālā ietekme, kas izraisa saslimšanu.

- ♦ Rūpējieties par ķermeņa siltumu, īpašu uzmanību pievēršot galvai un kaklam, pēdām un potītēm, kā arī plaukstām un to locītavām.
- ♦ Lai nodrošinātu atbilstošu asins cirkulāciju, bieži pārtrauciet darbu un izpildiet enerģiskus roku vingrinājumus, kā arī nesmēķējiet.
- ♦ Ierobežojiet lietošanas ilgumu. Katru dienu ielānējiet tādus darbus, kuru izpildei nav nepieciešams izmantot miglotāju vai citu rokās turamu motorizētu aprīkojumu.
- ♦ Ja rodas nepatīkams pirkstu apsārtums un pietūkums, kam seko pirkstu ādas nobālēšana un to nejutīgums, pirms tālākas ķermeņa pakļaušanas aukstumam un vibrācijai konsultējieties ar savu ārstu.

Šo norādījumu neievērošana var izraisīt veselības stāvokļa pasliktināšanos.

Atkārtotas slodzes izraisītas traumas

○ Tiek uzskatīts, ka, pārāk ilgi noslogojot muskuļus un roku, plaukstu, pirkstu un plecu cīpslas, cilvēkam var parādīties iekaisums, uztūkums, nejutīgums, vājums un neciešamas sāpes šajās ķermeņa daļās. Noteiktu nepārtrauktu darbību veikšana var pakļaut rokas paaugstinātam atkārtotas slodzes izraisītu traumu (Repetitive Stress Injury — RSI) gūšanas riskam. Lai samazinātu RSI, izpildiet tālākos norādījumus:

- ♦ Nav ieteicams, lai plaukstu locītavas atrastos saliektā, izstieptā vai pagrieztā stāvoklī.
- ♦ Regulāri pārtrauciet darbu, lai ierobežotu darba veikšanas ilgumu un atpūtinātu rokas. Nepārtraukti veiktās kustības veiciet lēnāk un ar mazāku spēku.
- ♦ Izpildiet plaukstu un roku muskuļu stiprināšanas vingrinājumus.
- ♦ Ja jūtat pirkstu, plaukstu, plaukstu locītavu vai roku tirpšanu, nejutīgumu vai sāpes, sazinieties ar ārstu. Jo ātrāk RSI tiek diagnosticētas, jo lielāka ir iespēja novērst neatgriezeniskus nervu un muskuļu bojājumus.

Šo norādījumu neievērošana var izraisīt veselības stāvokļa pasliktināšanos.

Atbilstoša apmācība

- Nepieļaujiet, ka izstrādājumu lieto personas, kuras nav atbilstoši apmācītas un nelieto aizsargaprīkojumu.
- Pilnībā apgūstiet iekārtas vadības funkcijas un pareizo iekārtas lietošanu.
- Iemācieties apturēt iekārtu un noslāpēt dzinēju.
- Iemācieties ātri atvienot drošības jostai pievienotu ierīci.
- Nekādā gadījumā neatļaujiet iekārtu lietot personām, kuras nav saņēmušas atbilstošus norādījumus.

Šo norādījumu neievērošana var izraisīt veselības stāvokļa pasliktināšanos.

Lietojiet piemērotu apģērbu.

- Nevalkājiet kaklasaites, rotaslietas vai platu un brīvi krītošu apģērbu, ko var ieraut iekārtā.
- Nevalkājiet apavus ar vaļēju purngalu, kā arī nestrādājiet bez apaviem vai plikām kājām.
- Nostipriniet matus tā, lai tie atrastos virs plecu līmeņa.

Šo piesardzības pasākumu neievērošana var izraisīt redzes vai dzirdes bojājumus, kā arī smagu traumu.



Aizsargaprīkojuma lietošana

○ Strādājot ar iekārtu, obligāti jālieto tālāk norādītais aizsargaprīkojums.

- ♦ Galvas aizsargs (cepure): galvas aizsardzībai
- ♦ Ausu aizsargi vai aizbāžņi: dzirdes aizsardzībai
- ♦ Aizsargbrilles: acu aizsardzībai
- ♦ Oficiāli apstiprināts toksiskā smidzinātāja respirators: Aizsargā elpošanas sistēmu
- ♦ Neslīdoši, smagi gumijas darba aizsargcimdi: Pasargā rokas no ķīmikālijām
- ♦ Pret ķīmikālijām izturīgas darba drēbes: ķermeņa aizsardzībai
- ♦ Kurpes ar neslīdošām zolēm (ar pirkstu aizsargiem): pēdu aizsardzībai



Šo piesardzības pasākumu neievērošana var izraisīt redzes vai dzirdes bojājumus, kā arī smagu traumu.

Lietošanas un ekspluatācijas vide

○ Nelietojiet izstrādājumu šajos apstākļos:

- ♦ Vējainās dienās vai lietainās dienās, lai nepieļautu ķīmikāliju pārvietošanos.
- ♦ stāvās nogāzēs vai slidenās vietās, kur nevarat nodrošināt stabilu kāju atbalstu;
- ♦ diennakts tumšajā laikā vai tumšās vietās ar ierobežotu redzamību;

Kritiens, slīdēšana vai izstrādājuma nepareiza lietošana var radīt smagu traumu.

○ Smags aizsargtērps var palielināt lietotāja nogurumu un izraisīt karstuma dūrienu. Atļieciet intensīvos darbus, līdz temperatūra pazeminās.

Šo norādījumu neievērošana var izraisīt veselības stāvokļa pasliktināšanos.

Izstrādājuma droša lietošana

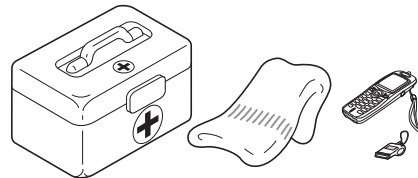
BRĪDINĀJUMS

Pasākumi traumas gūšanas gadījumā

○ Veiciet pasākumus, lai sagatavotos negadījuma vai traumu gūšanas gadījumam (kas ir maz ticams).

- ◆ Pirmās palīdzības aptieciņa
- ◆ Dvieļi un salvetes (lai apturētu asiņošanu)
- ◆ Svīlpe vai mobilais tālrunis (lai lūgtu palīdzību citiem cilvēkiem)

Ja nespējat sniegt pirmo palīdzību vai lūgt palīdzību citiem cilvēkiem, traumas stāvoklis var pasliktināties.



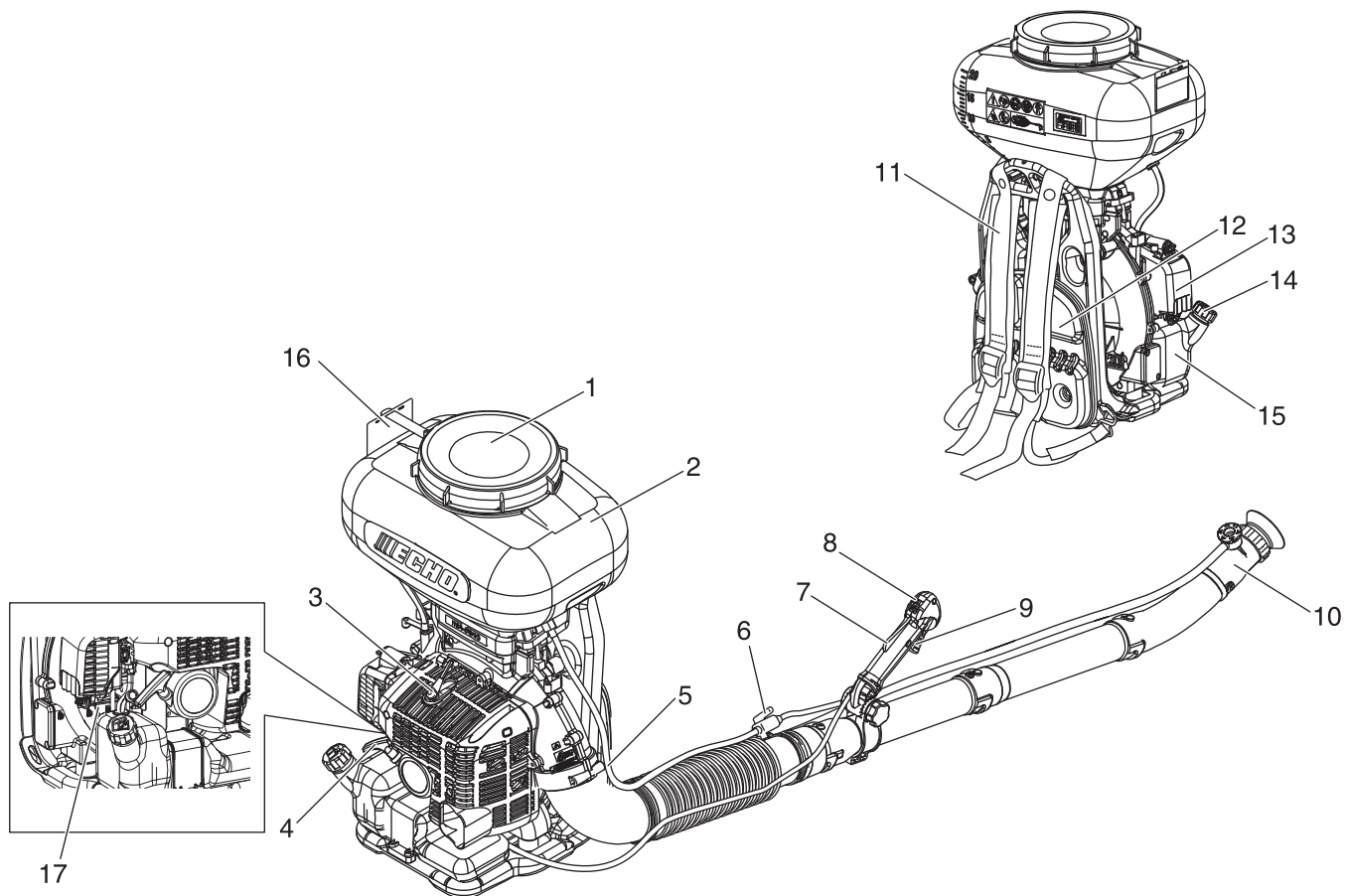
Drošība kā prioritāte aizdegšanās vai piedūmojuma gadījumā

○ Ja pamanāt liesmas dzinējā vai dūmi izplūst nevis no izplūdes atveres, bet no citurienes, vispirms pārvietojieties drošā attālumā no izstrādājuma, lai izvairītos no traumām.

○ Izmantojot lāpstu, uzberiet liesmām smiltis vai citu tamlīdzīgu materiālu, lai nepieļautu uguns izplatīšanos, vai nodzēsiet uguni, izmantojot ugunsdzēsības aparātu.

Paniska rīcība var izraisīt uguns izplatīšanos un citu bojājumu paplašināšanos.



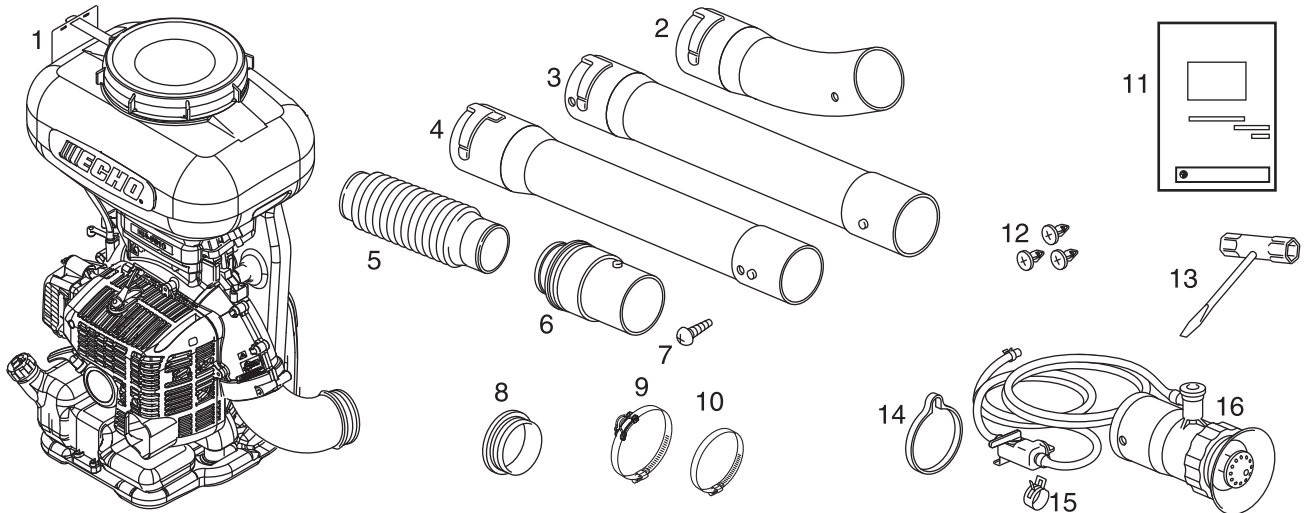


1. **Ķīmikāliju tvertnes vāciņš**
2. **Ķīmikāliju tvertne** Satur ķīmikālijas.
3. **Aizdedzes svece**
4. **Startera rokturis** — pavelkams rokturis dzinēja iedarbināšanai.
5. **Izvadcaurule**
6. **Vārsts**
7. **Droseles regulatora fiksators** — fiksē droseles regulatoru tukšgaitas stāvoklī, līdz ar labo roku cieši satverat rokturi.
8. **Aizdedzes slēdzis "Slīdslēdzis"**, atrodas uz droseles sprūda ietvara, pārslēdziet slēdzi uz priekšu, lai ieslēgtu un atpakaļ, lai izslēgtu.
9. **Droseles sprūds** To aktivizē operators ar pirkstu, kontrolējot dzinēja ātrumu.
10. **Sprausla**
11. **Plecu uzkabe** — regulējama sikсна iekārtas iekāršanai.
12. **Muguras polsterētā plāksne**
13. **Gaisa filtra pārsegs** — nosedz gaisa filtru.
14. **Degvielas tvertnes vāciņš** — paredzēts degvielas tvertnes noslēgšanai.
15. **Degvielas tvertne** — tajā atrodas degviela un degvielas filtrs.
16. **Kartes ietvars**
17. **Tips un sērijas numurs**

Sagatavošanās darbam

Iepakotā satura saraksts

- ♦ Iepakojuma kārbā ir atsevišķi iepakotas tālāk norādītās detaļas.
- ♦ Pēc kārbas izpakošanas pārbaudiet tajā ietvertās detaļas.
- ♦ Ja kāda daļa nav pievienota vai ir bojāta, sazinieties ar vietējo izplatītāju.

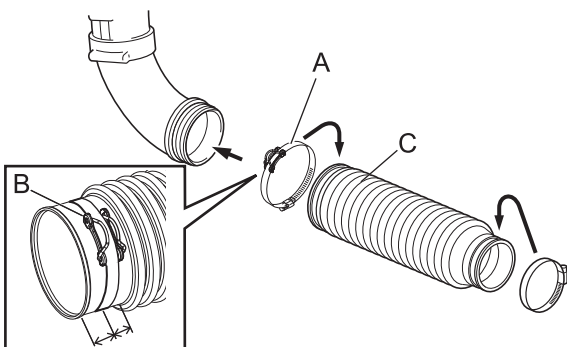


- | | |
|-----------------------|----------------------------|
| 1. Miglotājs | 9. Skava ar regulētājcilpu |
| 2. Izliekta caurule | 10. Skava |
| 3. Taisna caurule | 11. Lietotāja rokasgrāmata |
| 4. Taisna caurule | 12. Spaile |
| 5. Elastīga caurule | 13. Ārējā galatslēga |
| 6. Pagriežama caurule | 14. Gumijas lente |
| 7. Skrūve | 15. Savilcējs |
| 8. Blīve | 16. Sprausla |

Montāža

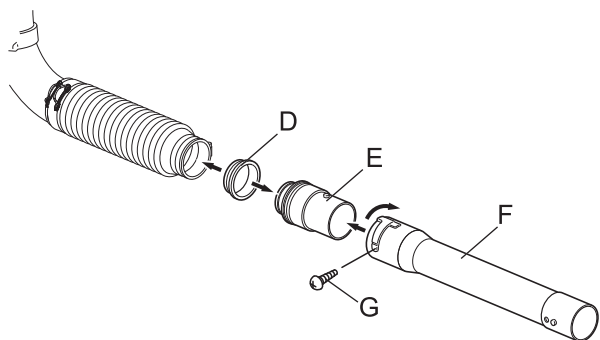
⚠ BRĪDINĀJUMS

- Rūpīgi izlasiet lietotāja rokasgrāmata, lai nodrošinātu pareizu izstrādājuma montāžu. Nepareizi samontēta izstrādājuma lietošana var izraisīt negadījumu vai smagus savainojumus.

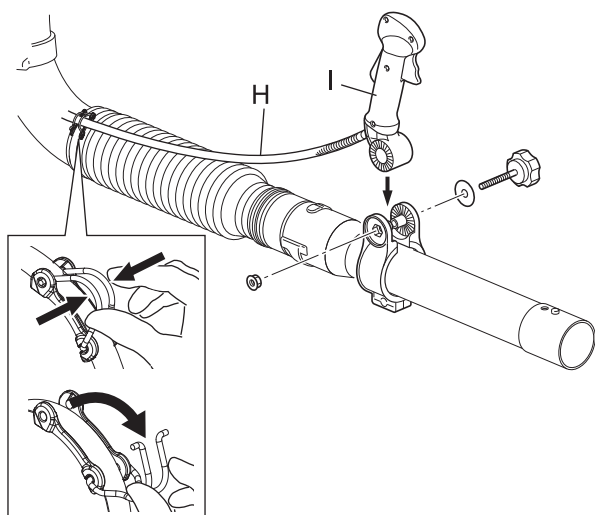


1. Skava ir jāuzstāda tā, lai regulētājcilpa (A) būtu elastīgās caurules (C) lielākā diametra galā. Novietojiet skavu tā, lai tās atvere (B) būtu vērsta uz augšu.
2. Piestipriniet elastīgo cauruli līkumam.
3. Novietojiet skavu ar regulētājcilpu aptuveni pusceļā starp elastīgās caurules gaili un silfonierīcēm. Pagrieziet novietojuma cilpu uz elastīgās caurules ārpusi aptuveni 45° leņķī uz augšu un pievelciet skavu.

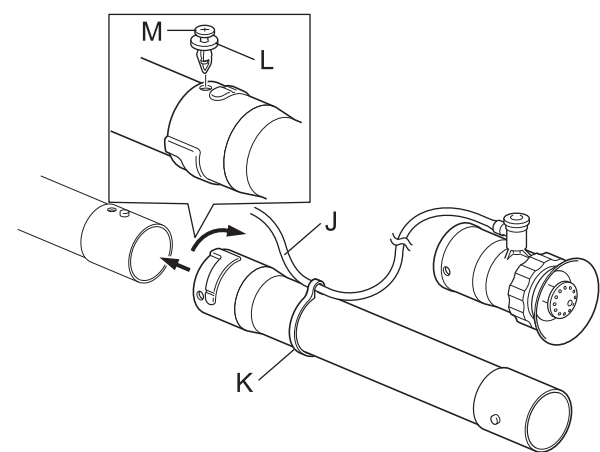
Sagatavošanās darbam



4. Piestipriniet blīvi (D) grozāmajai caurulei (E).
5. Grozāmo cauruli piestipriniet elastīgajai caurulei.
6. Taisno cauruli (F) piestipriniet grozāmajai caurulei.
7. Pievelciet skrūvi (G).



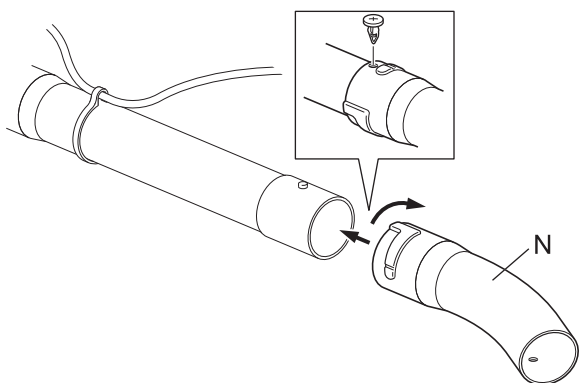
8. Droseles vadu (H) iespraudiet regulētājcilpā.
9. Novietojiet rokturi (I) tā, lai ar to būtu ērti strādāt, un pievelciet kloķi.



10. Vienu taisno cauruli piestipriniet pie otras.
11. Izvadcauruli (J) ievietojiet gumijas lentē (K).
12. Skavu (L) ievietojiet caurulē.
13. Tapu (M) ievietojiet skavā.

PIEZĪME

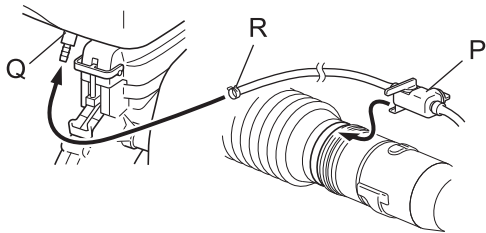
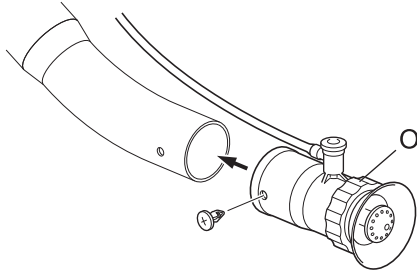
- Ja skavu nepieciešams noņemt, pagrieziet to par 90 grādiem pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam un izvelciet.



14. Izliekto cauruli (N) piestipriniet pie taisnās caurules.
15. Skavu ievietojiet caurulē.

Sagatavošanās darbam

16. Sprauslas cauruli (O) piestipriniet izliektajai caurulei.
17. Skavu ievietojiet caurulē.



18. Vārstu (P) piestipriniet skavai un pievelciet skavu.
19. Izvadcauruli ievietojiet ķimikāliju tvertnē (Q).
20. Izmantojot tādus instrumentus kā knaibles, piestipriniet cauruli ar lenti (R).

Degvielas sagatavošana

⚠ BĪSTAMI!

- Neveiciet degvielas uzpildi, ja dzinējs ir sakarsis vai darbojas.
- Veicot degvielas uzpildi, nesmēķējiet un uzpildes vietas tuvumā neturiet atklātu liesmu. Pretējā gadījumā degviela var uzliesmot un izraisīt aizdegšanos, radot apdegumus.



⚠ BRĪDINĀJUMS

- Nekādā gadījumā neveiciet degvielas tvertņu uzpildi iekštelpās. Vienmēr veiciet degvielas tvertņu uzpildi ārpus telpām vietā, kur zemes virsmai nav seguma. Neveiciet izstrādājuma degvielas uzpildi, atrodoties uz kravas automašīnas iekraušanas platformas vai citā līdzīgā vietā.
- Degvielas tvertnēs un kannās var veidoties paaugstināts spiediens. Vienmēr lēni atveriet degvielas tvertņu vāciņus, lai nodrošinātu spiediena izlīdzināšanos. Pretējā gadījumā var izšļākties degviela.
- Saslaukiet pārmērīgas uzpildes dēļ pārplūdušo vai izlijušo degvielu. Izlijusi degviela var uzliesmot, izraisot aizdegšanos un apdegumus.
- Pēc degvielas uzpildes noteikti pārbaudiet degvielas cauruli, degvielas sistēmas blīves un zonu ap degvielas tvertnes vāciņu, lai pārliecinātos, vai šajās vietās nav radusies degvielas noplūde. Ja konstatējat degvielas noplūdi, nekavējoties pārtrauciet izstrādājuma lietošanu un sazinieties ar vietējo izplatītāju, lai veiktu izstrādājuma remontu. Jebkura degvielas noplūde var izraisīt aizdegšanos.
- Glabājiet degvielas uzpildes tvertni ēnainā vietā, kuras tuvumā nav uguns.
- Lietojiet apstiprinātu degvielas trauku.

SVARĪGI!

- Degviela ir standarta kvalitātes benzīna un 2 taktu dzinējiem ar gaisa dzesēšanu paredzētas uzticama zīmola motoreļļas maisījums. Ir ieteicams izmantot svīnu nesaturošu benzīnu, kura oktāna skaitlis ir vismaz 89. Neizmantojiet degvielu, kas satur metilspirtu vai vairāk nekā 10% etilspirta.
- Uzglabājot degvielu, tā kļūst veca. Sajauciet tikai tik daudz degvielas, cik plānojat izmantot trīsdesmit (30) dienu laikā.

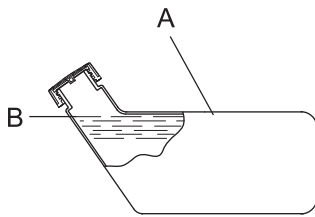
Degviela



- ♦ Ieteicamā maisījuma proporcija: 50 : 1 (2 %) ISO-L-EGD (ISO/CD13738), JASO FC, FD standarta prasībām atbilstošu un ECHO augstākās kvalitātes 50: 1 eļļai.
- ♦ Nesajauciet degvielu tieši dzinēja degvielas tvertnē.

Sagatavošanās darbam

Iepildiet degvielu



- ♦ Uzpildot degvielu, gādājiet, lai degvielas līmenis nerasniegtu degvielas tvertnes atveri (A). Uzpildiet degvielu līdz ieteicamajam līmenim (līdz degvielas tvertnes izliekuma līmenim (B)).
- ♦ Pēc degvielas uzpildes cieši pievelciet degvielas tvertnes vāciņu.

Ķīmikālijas

⚠ BRĪDINĀJUMS

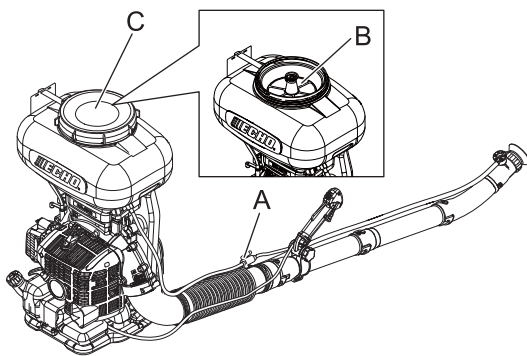
- Centieties izvairīties no tiešas saskares ar ķīmikālijām un šo ķīmikāliju ieelpošanas. Noteiktas ķīmikālijas var būt ļoti kaitīgas cilvēkiem un dzīvniekiem. Ķīmikāliju nepareiza lietošana var izraisīt nopietnu saindēšanos vai nāvi.
- Sērs ir ļoti viegli uzliesmojošs materiāls. Ja izsmidzināmās ķīmikālijas satur sēru, ir uzmanīgi jāizlasa ķīmikāliju komplektācijā iekļautie norādījumi par lietošanu un ar tām jāstrādā ļoti uzmanīgi.

PIEZĪME

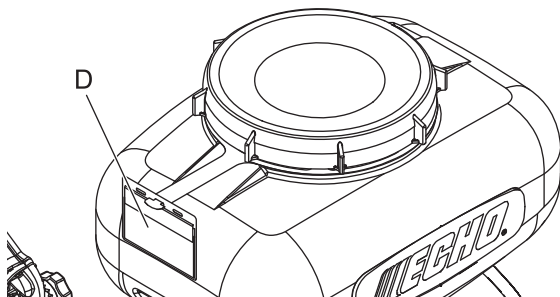
- Ķīmikālijas nedrīkst atšķaidīt tieši tvertnē.

- ♦ Strādājot ar ķīmikālijām, ievērojiet visus to etiķetē sniegtos piesardzības pasākumus un norādījumus.
- ♦ Neļaujiet ar ķīmikālijām un iekārtu strādāt neapmācītām personām vai bērniem.
- ♦ Kad tiek uzpildītas ķīmikālijas, iekārtas dzinējs ir jāaptur un iekārta ir jānoliek uz zemes.
- ♦ Pirms ķīmikāliju uzpildīšanas vārsts noteikti ir jāaizver.
- ♦ Ķīmikālijas nedrīkst pārpildīt, un visas izlijušās ķīmikālijas ir nekavējoties jāuzslauka.
- ♦ Nostipriniet ķīmikāliju tvertnes vāciņu, lai nepieļautu, ka darba laikā rodas ķīmikāliju noplūde.

Ķīmikāliju tvertnes uzpildīšana



1. Aizveriet šķidruma vārstu (A).
2. Caur filtru (B) piepildiet tvertni ar ķīmikālijām. Neiepildiet bez filtra. (Putekļi tvertnē var radīt šķidruma strūkļas vai pumpja aizsprostošanos)
3. Pēc uzpildīšanas saskalojiet tvertni, lai nepieļautu, ka tās apakšā uzkrājas ķīmiskie nosēdumi.
4. Nostipriniet ķīmikāliju tvertnes vāku (C).



PIEZĪME

- Tvertne tiek kalibrēta ar katru litru, līdz 20 (12) litriem.
 - Filtrs
 - ♦ 4 ribas
 - ♦ Daļas numurs: 254210-03210
 - ♦ Sietīņa izmērs: 40
5. Uz papīra lapas (50mm x 90mm) uzrakstiet izmantoto ķīmikāliju nosaukumu.
 6. Ielieciet lapu kartes ietvarā (D), lai būtu redzams kāda ķīmikālija ir tvertnē.

Dzinēja iedarbināšana

BRĪDINĀJUMS

Iedarbinot dzinēju, noteikti veiciet tālāk norādītos piesardzības pasākumus.

- Pārvietojieties vismaz 3 m attālumā no vietas, kur veicāt degvielas uzpildi.
- Novietojiet trimmeri uz līdzenas virsmas labi ventilētā vietā.
- Pārbaudiet, vai nav radušās degvielas noplūdes.
- Pārbaudiet visus uzgriežņus un bultskrūves, lai pārlicinātos, ka tie visi ir cieši pievilkti.
- Atstājiet ap ierīci pietiekami daudz brīvas vietas, un nepieļaujiet, ka tās tuvumā atrodas citi cilvēki vai dzīvnieki.
- Uzmanieties, lai ventilatorā netiktu ierauti mati.
- Pārvietojiet droseles regulatoru tukšgaitas stāvoklī un iedarbiniet dzinēju.
- Iedarbinot dzinēju, cieši piespiediet trimmeri pie zemes.
Pretējā gadījumā var rasties negadījums, trauma vai pat letāls iznākums.
- Pēc dzinēja iedarbināšanas pārbaudiet, vai nerodas neparastas vibrācijas vai skaņas. Ja tiek konstatēta neparasta vibrācija vai skaņa, nelietojiet izstrādājumu. Sazinieties ar vietējo izplatītāju, lai veiktu izstrādājuma remontu.
Ar nokritušām vai nolūzušām daļām saistīti negadījumi var radīt savainojumus vai smagas traumas.
- Dzinēja izplūdes gāzes satur toksiskas vielas. Nelietojiet trimmeri telpās vai citās slikti ventilētās vietās.
Izplūdes gāzes var izraisīt saindēšanos.



- Iekārtas darbības laikā un kādu laiku pēc tās apturēšanas nedrīkst pieskarties klusinātājam, aizdedzes svecei un citām karstajām daļām.
Pieskaroties karstām daļām, varat gūt apdegumus.



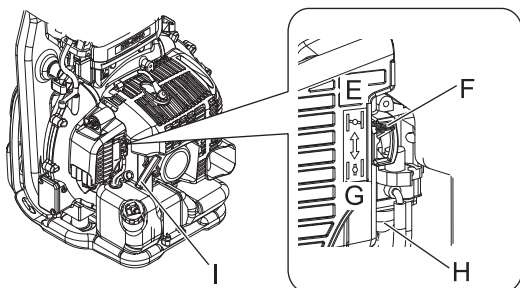
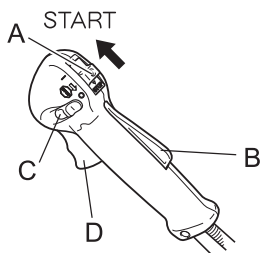
- Trimmera darbības laikā nepieskarieties aizdedzes svecei, aizdedzes sveces vadam un citām augstam spriegumam pakļautām daļām.
Izstrādājuma darbības laikā pieskaroties zem augsta sprieguma esošai sastāvdaļai, var tikt gūta elektrotrauma.



PIEZĪME

- Vispirms startera rokturi velciet uz āru lēni un pēc tam dariet to straujāk. Neizvelciet uz āru vairāk par 2/3 no startera auklas kopēja garuma.
- Kad startera aukla tiek ievilkta, neatlaidiet startera rokturi.

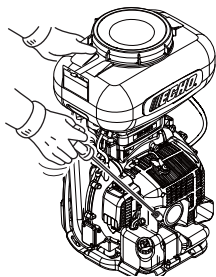
Auksta dzinēja iedarbināšana



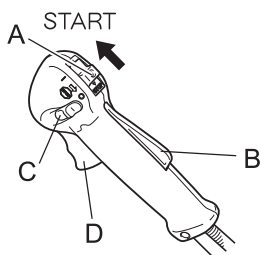
(Ja trimmeris ir ticis ilgstoši uzglabāts, pievienojiet aizdedzes sveces uznavu.)

1. Novietojiet izstrādājumu uz līdzenas zemes.
2. Pārlicinieties, ka vārsts ir aizvērts.
3. Pārslēdziet aizdedzes slēdzi (A) iedarbināšanas stāvoklī.
4. Pārlicinieties, ka droseles regulators (D) atrodas tukšgaitas stāvoklī.
5. Pārvietojiet gaisa vārsta sviru (F) auksta dzinēja iedarbināšanas stāvoklī (E).
6. Secīgi nospiediet un atlaidiet iztukšošanas pūslīti (H), līdz tajā tiek iesūkta degviela.
7. Pārbaudiet, vai atrodaties drošā vietā, cieši satveriet izstrādājumu, kā parādīts attēlā, un vairākas reizes pavelciet startera rokturi (I).
8. Ja dzirdat sprādzienam līdzīgu skaņu un dzinējs nekavējoties pārstāj darboties, pārvietojiet gaisa vārsta sviru dzinēja darbības stāvoklī (G) un turpiniet vilkt startera rokturi, lai iedarbinātu dzinēju.
9. Ja dzinējs nepārstāj darboties, pārvietojiet gaisa vārsta sviru

Darbības ar dzinēju



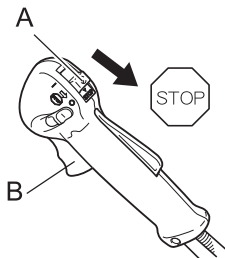
Silta dzinēja iedarbināšana



- atpakaļ dzinēja darbības stāvoklī.
10. Ļaujiet dzinējam kādu laiku darboties tukšgaitā, lai tas uzsiltu.
- * Ja dzinēju ir grūti iedarbināt, lietojiet droseles aizturi (C). (Līdz galam izvelciēt droseles regulatoru, pabīdiēt uz leju droseles aizturi, vienlaikus nospiežot droseles regulatora fiksatoru (B), un atlaidiet droseles regulatoru, lai aktivizētu droseles aizturi. Pēc dzinēja iedarbināšanas nedaudz pavelciēt droseles regulatoru, lai nekavējoties atbrīvotu droseles aizturi.)

1. Pārslēdziet aizdedzes slēdzi (A) iedarbināšanas stāvoklī.
2. Pārliecinieties, ka droseles regulators (D) atrodas tukšgaitas stāvoklī.
3. Pārbaudiet, vai droseļvārsta svira atrodas dzinēja darbības stāvoklī.
4. Ja iztukšošanas pūslītī nav redzama degviela, secīgi nospiežiet un atlaidiet iztukšošanas pūslīti, līdz tajā tiek iesūkta degviela.
5. Pārbaudiet, vai atrodaties drošā vietā, cieši satveriet izstrādājumu pēc iespējas tuvāk dzinējam un pavelciēt startera rokturi, lai iedarbinātu dzinēju.
6. Pārbaudiet, vai atrodaties drošā vietā, cieši satveriet izstrādājumu un vairākas reizes pavelciēt startera rokturi (I).

Dzinēja apturēšana



1. Pārvietojiet droseles regulatoru (B) tukšgaitas stāvoklī un pārslēdziet dzinēju tukšgaitas režīmā (maza apgriezīnu skaita režīmā).
 2. Pārslēdziet aizdedzes slēdzi (A) apturēšanas stāvoklī.
 3. Ārkārtas gadījumā nekavējoties apturiet dzinēju, izmantojot aizdedzes slēdzi.
 4. Ja dzinējs netiek apturēts, pārvietojiet droseļvārsta sviru auksta dzinēja iedarbināšanas stāvoklī. Dzinējs noslāps un apstāsies (apturēšana ārkārtas gadījumā).
- * Ja dzinēju neizdodas apturēt, izmantojot aizdedzes slēdzi, pirms atkārtotas izstrādājuma lietošanas nododiet to vietējam izplatītājam, lai veiktu aizdedzes slēdža pārbaudi un remontu.
5. Pirms veicat iekārtas apkopi vai remontu vai atstājat iekārtu bez uzraudzības, vienmēr atvienojiet aizdedzes sveces vadu no aizdedzes sveces, lai dzinēju nevarētu iedarbināt.

BRĪDINĀJUMS

○ Pirms darba sākšanas pārbaudiet vēja virzienu. Centieties nepūst atvērtu durvju un logu, mašīnu, mājdzīvnieku vai bērnu virzienā, kā arī nepūst uz jebko, kam ķīmikālijas varētu kaitēt.



○ Smidziniet aizvējā, pretējā gadījumā lauksaimniecības ķīmikālijas nonāks pie strādniekiem.

○ Šī iekārta ir paredzēta lietošanai tikai stāvus; lai nepieļautu ķīmikāliju noplūdi, iekārtas lietošanas un transportēšanas laikā to nedrīkst nolikt guļus vai pārlieku noliekt.

○ Šī iekārta ietekmē jūsu līdzsvaru. Lai saglabātu stabilitāti un līdzsvaru, ir jāveic papildu piesardzības pasākumi.

○ Kad iekārtu liekat uz pleciem, ir jāpārbauda, vai plecu stiprinājumi nav sapinušies ar kādām vadības svirām.

Izstrādājuma pārvadāšana

○ Pārvietojot izstrādājumu tālāk aprakstītajās situācijās, ir jāaptur dzinējs un klusinātājs ir jāpavērš prom no sevis.

◆ Pārvietojoties uz darba vietu.

◆ Pārvietojoties uz citu vietu, kamēr strādājat.

◆ Dodoties prom no darba vietas.

Šo piesardzības pasākumu neievērošana var izraisīt apdegumus vai smagus savainojumus.

○ Ja izstrādājums tiek pārvadāts ar automašīnu, iztukšojiet degvielas tvertni un cieši nostipriniet izstrādājumu, lai nepieļautu tā izkustēšanos.

Ja izstrādājuma degvielas tvertnē ir degviela, izstrādājuma pārvietošana ar automašīnu var izraisīt aizdegšanos.

SVARĪGI

○ Miglošana ir jāveic pa vējam. Lai izsmidzināšanas zudumi būtu minimāli, lai pastiprinātu ķīmikāliju uzņemšanu, kā arī lai lietošana būtu mazāk bīstama, izvēlieties rītu vai vakaru, kad nav īpaši vējains un kad mainās zemes temperatūra.

○ Pirms iekārtas lietošanas pārbaudiet un izpildiet vietējos noteikumus attiecībā uz skaņas līmeni un darba laiku.

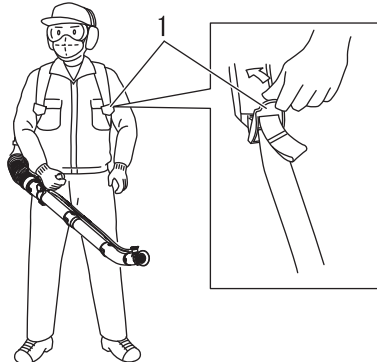
○ Centieties iekārtu nelietot laikā, kad tā varētu traucēt citiem, piemēram, vēlā naktī vai agrā rītā.

○ Iekārta ir jālieto ar viszemāko iespējamo droseles iestatījumu, kas joprojām nodrošina darba izpildi.

○ Pārliecinieties, ka klusinātājs darbojas labi. Pārbaudiet arī gaisa ieplūdi un gaisa filtru, lai pārliecinātos, ka iekārta darbojas pareizi.

○ Vienlaicīgi drīkst lietot tikai vienu iekārtu.

Avārijas atļaišana

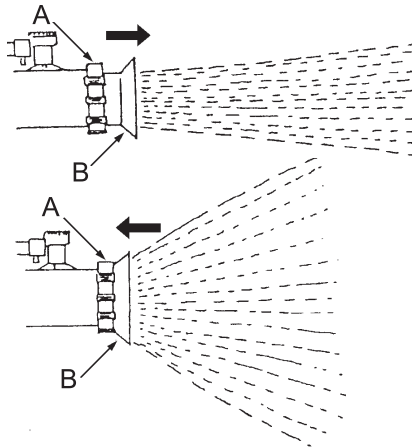


1. Sprādze

- ◆ Avārijas gadījumā pavelciet sprādzi uz augšu.
- ◆ Sprādzes puses siksna daļa, kas tiek pavilkta uz augšu, atbrīvojas ar savu svaru, un pūtēju var viegli nolaist.
- ◆ Izmēģiniet šo procedūru pirms ierīces lietošanas.

Miglotāja lietošana

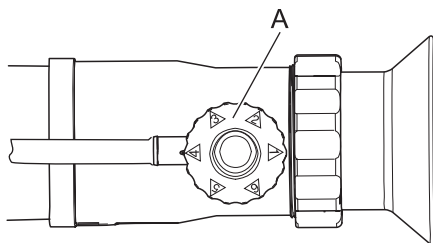
Izsmidzināšanas raksta regulēšana



Izsmidzināšanas rakstu var regulēt no taisnas strūklas līdz atvērtai izsmidzināšanai, regulējot apmales pozīciju.

- ♦ Atbrīvojiet apmales gredzenu (A) un pavelciet apmali (B) uz priekšu, lai iegūtu taisnu strūklu.
- ♦ Pavelciet apmali atpakaļ, lai iegūtu plašu izsmidzināšanu.

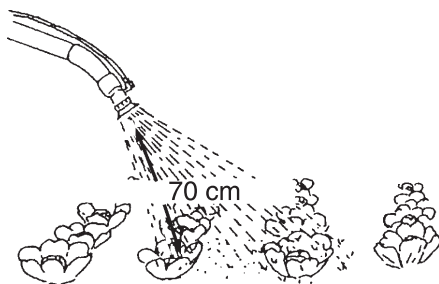
Izsmidzināšanas apjoma regulēšana



Izsmidzināšanas apjomu var regulēt, grozot numuru (A) atbilstoši parādītajai atzīmei. Izsmidzināšanas apjoms tiek regulēts tālāk aprakstītajā veidā.

Iestatījuma numurs	1	2	3	4	5	6
Izvadītais apjoms (l/min)	0,6	1,0	1,7	3,0	4,5	5,2

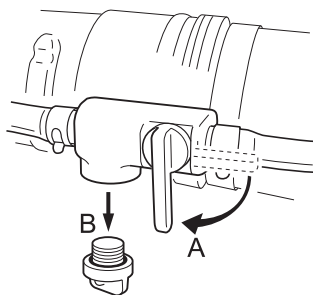
(Caurules novietojums: horizontāls)



PIEZĪME

- Lai nerastos bojājumi, sprausla ir jātur 70 cm attālumā no augiem.
- Darbs ir jāpilda, pirms atšķaidāt ķīmikāliju nogulsnes ķīmikāliju tvertnes apakšā.

Ķīmikāliju tvertnes un izvadcaurules tīrīšana



Ķīmikāliju tvertne un izvadcaurule ir jātīra pēc katras lietošanas reizes.

1. Uzpildiet ķīmikāliju tvertni ar tīru ūdeni un lieciet dzinējam darboties.
2. Tīrīšanas nolūkos veiciet izsmidzināšanu caur sprauslu aptuveni 2 līdz 3 minūtes.
3. Aizveriet vārstu (A).
4. Apturiet dzinēju
5. Atveriet vārstu.
6. Izņemiet notecināšanas aizbāzni (B) un noteciniet ūdeni.
7. No jauna uzstādiet notecināšanas aizbāzni un aizveriet vārstu.

BRĪDINĀJUMS

- Notecināšanas spraudni nedrīkst izņemt, kamēr vārsts ir atvērts.
Jūs tiksiet pakļauts ķīmikāliju iedarbībai.

Apkope un uzturēšana

⚠ BRĪDINĀJUMS

Veicot izstrādājuma pārbaudi un apkopi pēc tā lietošanas, izpildiet tālāk norādītos piesardzības pasākumus.

- Izslēdziet dzinēju un nogaidiet, līdz dzinējs ir atdzisis; tikai pēc tam varat veikt izstrādājuma pārbaudi vai apkopi. Pretējā gadījumā var rasties apdegumi.
- Pirms pārbaū un apkopes veikšanas noņemiet aizdedzes sveces uznavu. Ierīces nejauša ieslēgšanās var izraisīt negadījumu.

SVARĪGI!

- Pārbaū un apkopes veikšanai ir nepieciešamas īpašas zināšanas. Ja pats nespējat veikt izstrādājuma pārbaudi un apkopi vai novērst bojājumus, sazinieties ar vietējo izplatītāju. Nemēģiniet izjaukt izstrādājumu.

Apkopes norādījumi

Daļa	Apkope	Lappuse	Pirms lietošanas	Reizi mēnesī
Gaisa filtrs	Tīrīt/nomainīt	17	•	
Degvielas filtrs	Pārbaudīt/tīrīt/nomainīt	18	•	
Aizdedzes svece	Pārbaudīt/tīrīt/regulēt/nomainīt	19		•
Karburators	Pārbaudīt/nomainīt un regulēt	-		•
Dzesēšanas sistēma	Pārbaudīt/tīrīt	18	•	
Klusinātājs	Pārbaude/pievilkšana	-	•	
Klusinātājs	Iztīriet	18		•*
Starteris	Pārbaudīt	-	•	
Degvielas sistēma	Pārbaudīt	19	•	
Skrūves, bultskrūves un uzgriežņi	Pārbaudīt, pievilkt/nomainīt	-	•	

*Vai pēc 100 darba stundām atkarībā no tā, kurš nosacījums tiek izpildīts vispirms.

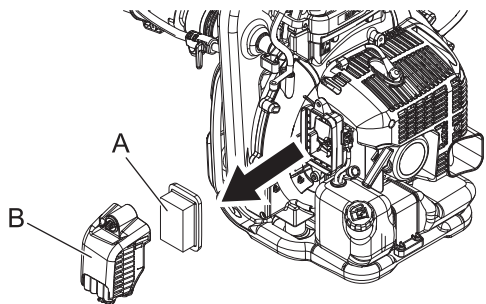
SVARĪGI!

- Ir norādīti maksimālie laika intervāli. Nepieciešamās apkopes biežums ir jānosaka atbilstoši faktiskajiem lietošanas apstākļiem un jūsu pieredzei.

Apkope un uzturēšana

Ja jums rodas jautājumi vai sarežģījumi, lūdzu, sazinieties ar vietējo izplatītāju.

Gaisa filtra tīrīšana



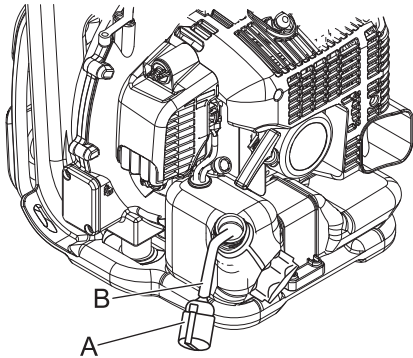
PIEZĪME

- Gaisa filtrs (A) ir jātīra pēc katras lietošanas reizes.

1. Aizveriet izsmidzinātāju, noņemiet gaisa attīrīšanas pārsegu (B).
2. Noņemiet gaisa filtru.
3. Ar birsti noīriet no filtra netīrumus vai iztīriet filtru, izmantojot saspīestu gaisu.
4. No jauna uzstādiet gaisa filtru un pārsegu.

Apkope un uzturēšana

Degvielas filtra nomaiņa



PIEZĪME

- Aizsērējis degvielas filtrs izraisa dzinēja iedarbināšanas grūtības vai sliktu dzinēja darbību.
- Degvielas tvertnei ir jābūt tīrai — degvielas tvertnē nedrīkst būt neīrums vai putekļi.

1. Izmantojot metāla stiepli vai līdzīgu priekšmetu, izvelciet degvielas filtru (A) caur degvielas tvertnes atveri.
2. Izvelciet veco filtru no degvielas caurules (B).
3. Uzstādiet jaunu filtru.
4. Pārliedzinieties, ka degvielas filtrs nonāk līdz tvertnes apakšai.

Dzesēšanas sistēmas apkope

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Kamēr dzinējs darbojas, nedrīkst likt rokas starp dzinēju un mugursomas korpusu. Pirms ieliekat rokas, lai izņemtu jebkādu neīrums, ir jāpārliedzinās, ka dzinējs ir pilnīgi apstājies. Neīrums izņemšanai izmantojiet atbilstošu instrumentu, ja tāds ir pieejams.

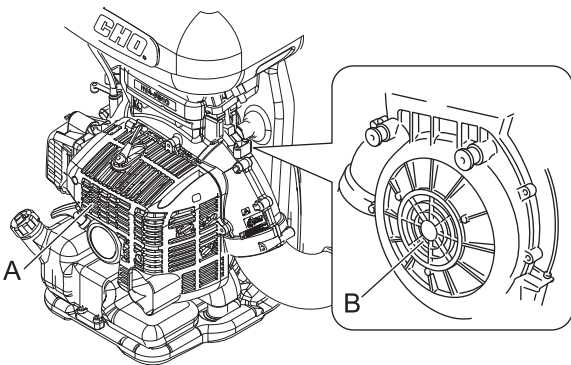
Pretējā gadījumā var rasties negadījums, trauma vai pat letāls iznākums.

SVARĪGI!

- Lai uzturētu atbilstošu dzinēja darba temperatūru, dzesēšanas gaisam ir brīvi jāplūst caur cilindra rievoto daļu. Šī gaisa plūsma nodrošina degvielas sadegšanas radītā siltuma aizvadīšanu prom no dzinēja. Tālāk ir norādīti iemesli, kas var izraisīt pārkaršanu un dzinēja iekļīšanos.

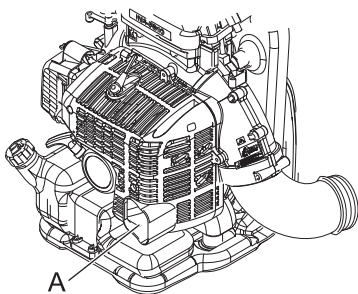
- ◆ Ir nosprostotas gaisa ieplūdes atveres, tāpēc cilindrā nevar ieplūst dzesēšanas gaiss.
- ◆ Cilindra ārpusē ir uzkrājušies neīrums un zāles atliekas. Šis slānis izolē dzinēju un nepieļauj siltuma aizvadīšanu.

Dzesēšanas kanāla nosprostojumu novēršana un cilindra rievu tīrīšana tiek uzskatītas par parastām apkopes darbībām. Garantija neattiecas uz jebkādiem darbības traucējumiem, kuru iemesls ir apkopes darbību neveikšana.



- ◆ Notīriet putekļus un neīrums, kas sakrājušies starp rievām (A).
- ◆ No ventilatora korpusa režģa notīriet visus neīrums, lapas un citus grūzus. Uzmanieties, lai caur režģi (B) ventilatora korpusā neiekļūtu nepiederoši priekšmeti. Tie noteikti izraisīs ventilatora un ventilatora korpusa bojājumus.

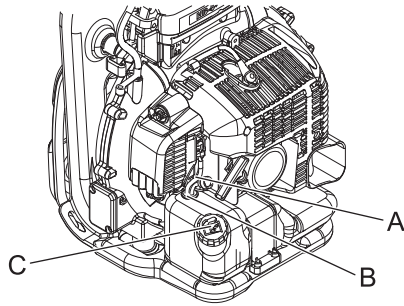
Klusinātāja tīrīšana



- ◆ Izīriet klusinātāju, noņemot oglekļa nogulsnes pie izvades atveres (A). Tas ir jādara regulāri, lai nodrošinātu pastāvīgu dzinēja darbības efektivitāti.

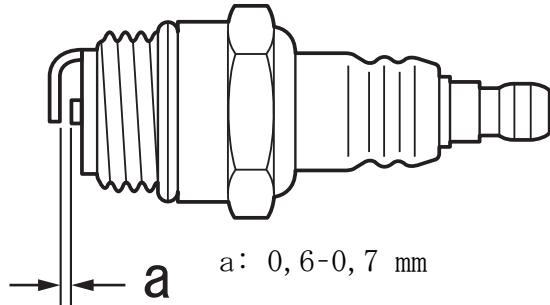
Apkope un uzturēšana

Degvielas sistēmas pārbaude



- ♦ Veiciet pārbaudi pirms katras lietošanas reizes.
- ♦ Pēc degvielas uzpildes pārbaudiet, vai zonā ap degvielas cauruli (A), degvielas bļīvi (B) vai degvielas tvertnes vāciņu (C) nav radušās degvielas noplūdes.
- ♦ Degvielas noplūdes gadījumā rodas aizdegšanās risks. Nekavējoties pārtrauciet iekārtas lietošanu un vērsieties pie vietējā izplatītāja, lai veiktu pārbaudi vai nomaiņu.

Aizdedzes sveces pārbaude



1. Pārbaudiet sveces spraugas izmēru. Spraugas izmēram ir jābūt no 0,6 mm līdz 0,7 mm.
 2. Pārbaudiet, vai elektrods nav nolietojies.
 3. Pārbaudiet, vai uz izolatora nav eļļas vai citu nogulšņu.
 4. Ja elektrodi vai spaiļes ir nodilušas vai ir saplaisājušas keramikās daļas, nomainiet bojātās daļas.
 5. Pievelciet ar spēku 15 N m – 17 N m (no 150 kgf cm līdz 170 kgf cm).
- * Dzirksteles pārbaude (lai pārbaudītu, vai aizdedzes svece rada dzirksteli) ir jāveic vietējā izplatītāja darbiniekiem.

Apkope un uzturēšana

Problēmu novēršanas tabula

SVARĪGI!

- Ja ir nepieciešamas rezerves detaļas un materiāli, izmantojiet tikai oriģinālās detaļas un īpaši šim mērķim paredzētus izstrādājumus un komponentus.
Citu ražotāju detaļu vai attiecīgajam mērķim neparedzētu komponentu izmantošana var izraisīt darbības traucējumus.

Problēma	Diagnoze	Iemesls	Risinājums
Nevar iedarbināt dzinēju		<ol style="list-style-type: none"> Degvielas tvertnē nav degvielas Apturēšanas slēdzis ir pārslēgts apturēšanas stāvoklī Pārmērīga degvielas iesūkšana Elektrosistēmas bojājumi Karburatora darbības traucējumi vai iekšējo daļu iesprūšana Dzinēja iekšējie darbības traucējumi 	<ol style="list-style-type: none"> Iepildiet degvielu Pārslēdziet iedarbināšanas stāvoklī Pēc apkopes iedarbiniet dzinēju Sazinieties ar vietējo izplatītāju. Sazinieties ar vietējo izplatītāju. Sazinieties ar vietējo izplatītāju.
Dzinēju ir grūti iedarbināt, nevienmērīga griešanās	Pārplūdes caurulē ieplūst degviela	<ol style="list-style-type: none"> Degvielas novecošana Karburatora problēma 	<ol style="list-style-type: none"> Nomainiet degvielu pret jaunu Sazinieties ar vietējo izplatītāju.
	Pārplūdes caurulē neieplūst degviela	<ol style="list-style-type: none"> Degvielas filtrs ir aizsērējis Degvielas sistēma ir aizsērējusi Iesprūst karburatora iekšējās daļas 	<ol style="list-style-type: none"> Iztīriet vai nomainiet Sazinieties ar vietējo izplatītāju. Sazinieties ar vietējo izplatītāju.
	Aizdedzes svece ir netīra vai mitra	<ol style="list-style-type: none"> Degvielas novecošana Neatbilstoša atstarpe starp elektrodiem Oglekļa nogulsnes Elektrosistēmas bojājumi 	<ol style="list-style-type: none"> Nomainiet Nomainiet Nomainiet Sazinieties ar vietējo izplatītāju.
Dzinējs sāk darboties, taču nevar palielināt apgriezību skaitu		<ol style="list-style-type: none"> Netīrs gaisa filtrs Netīrs degvielas filtrs Nosprostots degvielas kanāls Karburatora regulēšanas problēma Nosprostota izplūdes atvere vai klusinātāja atvere 	<ol style="list-style-type: none"> Iztīriet vai nomainiet Iztīriet vai nomainiet Sazinieties ar vietējo izplatītāju. Noregulējiet Iztīriet
Dzinējs pārtrauc darboties		<ol style="list-style-type: none"> Karburatora regulēšanas problēma Elektrosistēmas bojājumi 	<ol style="list-style-type: none"> Noregulējiet Sazinieties ar vietējo izplatītāju.
Dzinēju nevar apturēt		<ol style="list-style-type: none"> Apturēšanas slēdža darbības traucējumi 	<ol style="list-style-type: none"> Veiciet ārkārtas apturēšanu un sazinieties ar vietējo izplatītāju
Nenotiek ķīmikāliju miglas izvadīšana vai tā notiek slikti		<ol style="list-style-type: none"> Vārsts ir aizvērts (vai daļēji aizvērts) Vārsts ir aizsērējis Izplūdes caurule ir aizsērējusi Sprausla ir aizsērējusi Ķīmikāliju tvertnes vāciņš ir kļuvis vaļņģs 	<ol style="list-style-type: none"> Atvērt Iztīriet Iztīriet Iztīriet Nostipriniet

- ♦ Ja rodas problēma, kas nav aprakstīta iepriekšējā tabulā, vai rodas citi līdzīgi sarežģījumi, sazinieties ar vietējo izplatītāju.
- ♦ Lūdzu, sazinieties ar vietējo izplatītāju, lai atbrīvotos no izstrādājuma vai tā daļām saskaņā ar valsts tiesību aktiem.

Ražotājs:

YAMABIKO CORPORATION

1-7-2 Suehirocho, Ohme, Tokyo 198-8760, JAPĀNA

Pilnvarotais pārstāvis Eiropā:

CERTIFICATION EXPERTS B.V.

P.O. box 5047, Merwedeweg 2, 3621 LR Breukelen, Nīderlande

Apkope un uzturēšana

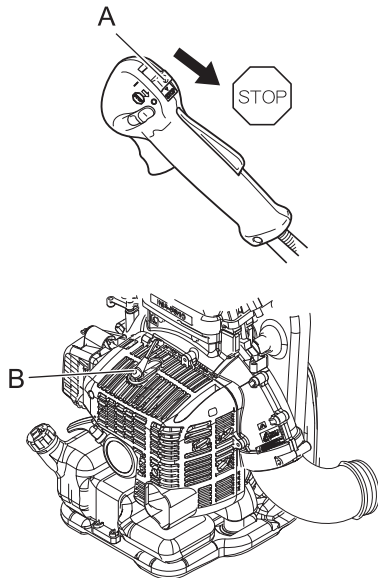
Ilgtermiņa uzglabāšana (30 dienas vai ilgāk)

BRĪDINĀJUMS

- Neuzglabājiet izstrādājumu noslēgtās, ar degvielas izgarojumiem pildītās vietās vai atklātu liesmu vai dzirksteļu tuvumā.
Tas var izraisīt aizdegšanos.



Novietojot izstrādājumu ilgtermiņa uzglabāšanai (uz 30 dienām vai ilgāk), veiciet tālāk norādītos ar uzglabāšanu saistītos sagatavošanas darbus.



1. Noteciniet vai izņemiet tvertnē atlikušās ķīmikālijas. Izīriiet ķīmikāliju tvertnes un izvadcaurules iekšpusi.
2. Izvadiet visu degvielas tvertnē esošo degvielu.
3. Vairākas reizes secīgi nospiediet un atlaidiet izlaides pūsli, lai no tā izvadītu degvielu.
4. Iedarbiniet dzinēju un darbiniet to tukšgaitā, līdz tas pats noslāpst.
5. Pārslēdziet aizdedzes slēdzi (A) apturēšanas stāvoklī.
6. Kad iekārta ir pietiekami atdzisusi, noslaukiet no tās ārējām virsmām visu smērvielu, eļļu, putekļus, netīrumus un citus materiālus.
7. Veiciet šajā rokasgrāmatā norādītās periodiskās pārbaudes.
8. Pārbaudiet, vai skrūves un uzgriežņi ir pievilkti. Pievelciet visas vaļīgās skrūves un uzgriežņus.
9. Izņemiet aizdedzes sveci un caur aizdedzes sveces atveri iepildiet cilindrā atbilstošu daudzumu (aptuveni 10 ml) tīras, jaunas 2 taktu dzinējiem paredzētas motoreļļas.
10. Pārsedziet aizdedzes sveces atveri ar tīru drānu.
11. 2 vai 3 reizes pavelciet startera rokturi, lai izplatītu motoreļļu cilindrā.
12. Caur aizdedzes sveces atveri novērojiet virzuļa novietojumu. Lēni velciet ar roku darbināmā startera rokturi, līdz virzulis sasniedz augstāko gājienu punktu, un atstājiet to tur.
13. Ievietojiet aizdedzes sveci. (Aizdedzes sveces uzgali (B) nedrīkst pievienot.)
14. Uzglabājiet sausā, neputekļainā un bērniem nepieejamā vietā.

Tehniskie dati

		MB-5810-20L	MB-5810-12L
Ārējie izmēri: (bez smidzināšanas caurulēm) garums × platums × augstums	mm	394 × 479 × 744	394 × 444 × 680
Masa: (ar smidzināšanas caurulēm) Tukšs Vienība ar tukšu degvielas tvertni, ķīmikāliju tvertni	kg	13.1	12.7
Pilns Vienība ar pilnu degvielas tvertni, ķīmikāliju tvertni	kg	34.5	26.1
Tilpums: Degvielas tvertne (nominālvērtība)	ml	1,970	
Ķīmikāliju tvertne (nominālvērtība)	l	20	12
Dzinējs: tips Dzinēja darba tilpums Maksimālā dzinēja jauda Ieteicamais dzinēja apgriezīnu skaits, darbinot ar pilnu slodzi Ieteicamais dzinēja apgriezīnu skaits tukšgaitā Karbūrators Magnēts Aizdedzes svece Starteris	ml (cm ³) kW apgr./min apgr./min	Gaisa dzesētājs, divtaktu, viena cilindra benzīna dzinējs 58.2 2.40 8,000 2,600 Diafragmas tips Spararata induktors, CDI sistēma NGK BPM8Y Ar roku darbināms starteris	
Degviela: Eļļa Attiecība Degvielas patēriņš ar maksimālo dzinēja jaudu	 l/h	Standarta kvalitātes benzīns. Ir ieteicams izmantot sviņu nesaturošu benzīnu, kura oktāna skaitlis ir vismaz 89. Neizmantojiet degvielu, kas satur metilspirtu vai vairāk nekā 10% etilspirta. Divtaktu dzinējiem ar gaisa dzesēšanu paredzēta dzinēja eļļa. ISO-L-EGD Standarts (ISO/CD 13738), JASO FC,FD klase un ECHO ieteicams 50:1 eļļa. 50:1 (2%) 1.56	
Vibrācijas līmenis: (ISO 22867) $a_{hv, eq}$ Neprecizitāte	m/s ²	1.8 1.7	
Skaņas spiediena līmenis: (ISO 22868) L_{pAeq} Mainīgums K_{pA}	dB(A)	105.5 2.5	
Skaņas jaudas līmenis: (ISO 22868) L_{WARa} Mainīgums K_{WA}	dB(A)	112.9 2.5	
Maks. gaisa ātrums	m/s	96.3	
Gaisa apjoms	m ³ /h m ³ /min	667 11.1	
Miglošana: Šķidrums padeves sistēma Maks. smidzināmā šķidrums izvade	 l/min	Saspiestā gaisa veids 5.2	
Izvēles papildaprīkojums:		Apputinātāja komplekts (MBAD-5810)	

Šie tehniskie dati var tikt mainīti bez iepriekšēja paziņojuma.

Atbilstības deklarācija

Apakšā parakstīties ražotājs:

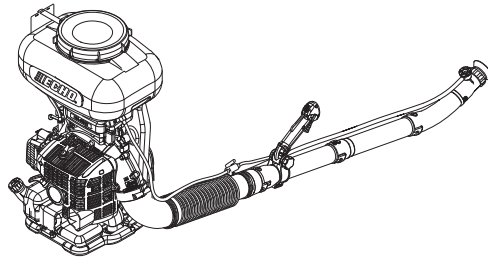
YAMABIKO CORPORATION
1-7-2 Suehirocho
Ohme, Tokyo 198-8760
JAPĀNA

Par šo izsniegto atbilstības deklarāciju atbild tikai ražotājs.

paziņo, ka šeit norādītā jaunā ierīce:

MIGLOTĀJS (uzkabināmais tips)

Zīmols: ECHO
Tips: MB-5810



atbilst šādu direktīvu prasībām:

- * direktīva **2006/42/EK** (piemērojot saskaņoto standartu **EN ISO 28139: 2009, EN ISO 12100: 2010**)
- * direktīva **2009/127/EK**.
- * direktīvas **2014/30/ES** prasībām (piemērojot saskaņoto standartu **EN ISO 14982: 2009**)
- * direktīva **2011/65/ES** (piemērojot saskaņoto standartu **EN 50581: 2012**)

Izmērītais skaņas intensitātes līmenis: 113 dB(A)

Garantētais skaņas intensitātes līmenis: 116 dB(A)

Sērijas numurs no 38001301 līdz 38100000

Tokija, 2020. gada 1. februāris

YAMABIKO CORPORATION

Masayuki Kimura

Pilnvarotais pārstāvis Eiropā, kas pilnvarots sastādīt tehnisko dokumentāciju:

Uzņēmums: CERTIFICATION EXPERTS B.V.

Adrese: Pasta kastīte 5047, Merwedeweg 2,
3621 LR Breukelen, Nīderlande

Mazajuki Kimura (Masayuki Kimura) Ričards Gleizers (Richard Glaser)

Ģenerāldirektors

Kvalitātes nodrošināšanas nodaļa

MEMORANDS

MEMORANDS

MEMORANDS

YAMABIKO CORPORATION

1-7-2 Suehirocho, Ohme, Tokyo 198-8760, JAPAN
TÄLRUNIS: 81-428-32-6118. FAKSS: 81-428-32-6145.



X750106-8901